



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME *∞* JULY 3, 2022



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor
 The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar
 The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar
 Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate
 Deacon Martin Baeza
 Deacon Armando Moreno
 Deacon Mike Wofford
 Jason Jeffrey, Director of Music Ministries
 Lili Bobadilla, Faith Formation Director
 Kathy Freitas, Business Manager
 Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
 Yvonne Harrold, Family Ministry Coordinator
 Alma Suerdieck, Office Manager
 Felipe Bedolla, Maintenance
 Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
 Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203
(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org
 Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director



MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

Tomorrow, July 4, our nation celebrates the 246th anniversary of independence from Great Britain. The Christian faithful are encouraged to participate in the celebration of the Eucharist to “recall the day when our country claimed its place among the family of nations; for what has been achieved we give you thanks, for the work that still remains we ask your help” (Collect from Independence Day).

The reason for giving thanks on Independence Day is set forth beautifully in the Preface to the Eucharistic Prayer:

[Christ] spoke to us a message of peace and taught us to live as brothers and sisters. His message took form in the vision of our

Continues on next page

Mañana, 4 de Julio, nuestra nación celebra el 246 aniversario de Independencia de Gran Bretaña. Los feligreses cristianos son animados a participar en la celebración de la Eucaristía para “recordar el día cuando nuestra nación reclamó su lugar entre la familia de naciones; por lo que se ha logrado les damos nuestro agradecimiento, por el trabajo que todavía falta, les solicitamos su ayuda” (Colecta del Día de la Independencia).

La razón por la que damos gracias en el Día de Independencia se establece bellamente en el Prefacio de la Oración de la Eucaristía:

[Cristo] nos dió un mensaje de paz y nos enseñó a vivir como hermanos.

Continua en la siguiente pagina

Continued from the previous page:

founding fathers as they fashioned a nation where we might live as one. His message lives on in our midst as our task for today and a promise for tomorrow (Preface for Independence Day I).

During our time tomorrow with family and friends, parades and picnics, let us thank God for his goodness to us as a nation and recommit ourselves to the work that lies ahead.

Father John

Continúa de la página anterior:

Su mensaje tomó forma en la visión de nuestros padres fundadores, quienes formaron una nación en la que pudiéramos vivir como uno.

Su mensaje vive entre nosotros como nuestra tarea para hoy y como una promesa para mañana (Prefacio para el Día de la Independencia I).

Durante nuestra presencia mañana con familia y amigos, desfiles y picnics, agradezcamos a Dios por su bondad hacia nosotros como nación y comprometámonos de nuevo a hacer el trabajo que nos queda por delante.

Padre Juan

Introducing Father Joseph Nguyen

Father Joseph Nguyen began his assignment at the Cathedral of the Annunciation on July 1. He was born and raised in Vietnam, coming to the United States in January 2008. Following his ordination to the priesthood by Bishop Stephen E. Blaire on May 20, 2017 here at the Cathedral, Father Joseph was assigned to the Church of the Presentation from June 2017 to September 2019. From October 2019 through June 2022, he served at Saint Bernard's in Tracy. Father Joseph writes: "Thank you for your prayer and support. Please continue to pray for me to be a faithful servant of Christ."

Welcome, Father Joseph!

Presentando al Padre Joseph Nguyen

El padre Joseph Nguyen comenzó su nombramiento en la Catedral de Anunciación el primero de julio. Él nació y creció en Vietnam, habiendo llegado a los Estados Unidos en Enero de 2008. Después de su ordenación al Sacerdocio por el Obispo Stephen E. Blaire el 17 de Mayo de 2017 aquí en Catedral, el Padre Joseph fue enviado a la Iglesia de Presentación, donde estuvo de Junio de 2017 a Septiembre de 2019. Desde Octubre de 2019 hasta Junio de 2022, ha servido en la Iglesia de San Bernardo en Tracy. El Padre Joseph escribe: "Gracias por sus oraciones y apoyo. Por favor continúen orando por mi para ser un fiel servidor de Cristo."

¡Bienvenido, Padre Joseph!

Fiscal Year 2023 Parish Budget Set

In accord with the Parish Statutes (Part IV, Title 3, Section 12), the Finance Council met June 28 to fulfill its advisory role in the parish budget process. After receiving the Council's consultation, Father Foster approved the Fiscal Year 2022-2033 parish budget of \$1.607 million. The Diocese of Stockton requires all parishes to have a balanced budget.

Presupuesto de la Parroquia para el Año Fiscal 2023

De acuerdo con los Estatutos de la Parroquia (Parte IV, Título 3, Sección 12), el Consejo Financiero se reunió el 28 de Junio para cumplir con el papel de asesor en el proceso del presupuesto parroquial. Después de recibir la consulta del Consejo, el Padre Foster aprobó el presupuesto parroquial para el año fiscal 2022-2023 de \$1,607,000. La Diócesis de Stockton exige que todas las parroquias tengan un presupuesto equilibrado.

Mass Readings for Sunday, July 10, 2022

Fifteenth Sunday in Ordinary Time



Reading 1: Dt 30:10-14

Reading 2: Col1:15-20

Gospel: Lk 10:25-37

Mass Intentions / Intenciones de la Misa:

7/4/22: 8:00 a.m. : Daniela Lopez

7/5/22: 8:00 a.m. : Joel P. Dardis †

7/6/22: 8:00 a.m. : Michael Craig

7/7/22: 8:00 a.m. : Alicia Flores †

7/8/22: 8:00 a.m. : Virginia Ruiz Garcia †

7/9/22: 5:30 p.m. : Tony & Sayde Abdallah †

7/9/22: 7:00 p.m. : Maria Antonia Contreras †

Total Offertory Collection	Current Week	Year to Date
Offertory Collection for June 26, 2022	\$15,359	\$787,889
This Year's Budget Goal	\$16,154	\$840,015
Variance from Budget	(\$795)	(\$52,125)

SUNDAY, JULY 3	THURSDAY, JULY 7
	6:00 p.m.: <i>Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia</i> 6:00 p.m.: <i>Frassati Fellowship: School Auditorium</i> 7:00 p.m.: <i>Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia</i>
MONDAY, JULY 4	
<i>Parish House Closed ~ Casa Parroquial Cerrada</i> 7:00 p.m.: <i>Grupo de Oración: Salón del Coro</i>	FRIDAY, JULY 8
TUESDAY, JULY 5	
	SATURDAY, JULY 9
WEDNESDAY, JULY 6	8:30–9:30 a.m.: <i>Confessions / Confesiones: Church / Iglesia</i>
5:30 p.m.: <i>Choir Practice/ Choir Room</i> 7:00 –8:00 p.m.: <i>Confessions /Confesiones: Church / Iglesia</i>	SUNDAY, JULY 10

Sharing our Daily Bread Ministry

Our regular monthly food drive will take place **Saturday and Sunday, July 9 and 10**. Since January 2022, the Catholic Charities food bank has served over 466 children, 766 adults, and 226 seniors.

Next weekend, please bring nonperishable food items with you to Mass. The food bank is in need of: Mac'n Cheese, cereal, juice, tuna, peanut butter, rice, and dry beans. We thank you in sharing with the hungry families in our community. Each item of food makes a difference for someone.



Compartiendo Nuestro Pan de Cada Día

Nuestra Colecta mensual de alimentos tendrá lugar el **Sábado 9 y Domingo 10 de Julio**. Desde Enero 2022, el almacén de alimentos de Caridades Católicas ha servido a más de 466 niños, 766 adultos, y 226 personas de la tercera edad.

Por favor traigan alimentos no perecederos al venir a Misa el próximo fin de semana. El almacén de alimentos necesita: Macaroni and Cheese, cereales, jugos, atún enlatado, mantequilla de manía, arroz y frijoles en grano (negro, colorado, pinto, etc.) Gracias por su colaboración en este ministerio que ayuda grandemente a las familias que padecen hambre en nuestra comunidad. Cada comestible hace la diferencia para alguien.

Candle Prices Going Up

Inflation is affecting everything—even the cost of candles. To cover the increased cost the parish incurs for devotional candles, the donation requested for each candle is now:

Large: \$5.00
Small: \$2.00

Donations for candles lit anywhere in the Cathedral should be deposited in the drop safe in the west vestibule (slightly behind and to the right of the image of Our Lady of Guadalupe).



El Precio de las Veladoras Sigue Subiendo

Todo está siendo afectado por la inflación--inclusive el costo de las veladoras. Para cubrir el aumento del costo de las veladoras devocionales que nuestra parroquia compra, es necesario incrementar la donación que los feligreses damos cuando encendemos una veladora:

Veladora grande: \$5.00
Veladora Pequeña: \$2.00

Las donaciones por veladoras encendidas en cualquier parte de la Catedral deben ser depositadas en la caja fuerte en el vestíbulo oeste de la parroquia (ligeramente detrás y a la derecha de la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe).

Prison Ministry Training

The Catholic Prison Ministries Coalition (CPMC) promotes ministry to all people affected by incarceration, with the goal to recruit, train, support and empower those called to this ministry. If you feel called to minister to incarcerated persons, CPMC is offering a six-session, bi-weekly training course online, starting either July 18 or 20. For more information, go to <https://www.catholicprisonministries.org/>.

Capacitación para el Ministerio de Prisiones

La Coalición de Ministerios Católicos de Prisiones (CPMC) promueve el ministerio a todas las personas afectadas por el encarcelamiento, con el objetivo de reclutar, capacitar, apoyar y empoderar a los llamados a este ministerio. Si se siente llamado a ministerar a las personas encarceladas, la CPMC ofrece un curso de capacitación en línea de seis sesiones (con entrenamiento cada dos semanas), comenzando el 18 o el 20 de Julio. Para obtener más información, visite <https://www.catholicprisonministries.org/>

**Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK**
2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate
209-688-7213

Bob's Lube & Oil
10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE
Plus TUNE-UP SHOP
1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING



Christine Heffernan, Owner
209-471-4723
Heffernanhomecare.com
@heffernanhomecare




"Dedicated to providing trusted, compassionate, quality care to individuals recovering from injury or surgery, Veterans, and Seniors experiencing long-term illness such as Alzheimer's and Dementia."


Dougherty CPAs, Inc.
Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

IACOPI, LENZ & COMPANY
Accountancy Corporation


James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
"Parishioners"
3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691

MATTHEW W. SMITH
Parishioner


Commercial Industrial Residential
Since 1972


SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel
H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal


P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

Prayer for Priests
Gracious and loving God, we thank you for the gift of our priests. Through them, we experience your presence in the sacraments. Help our priests to be strong in their vocation. Set their souls on fire with love for your people. Grant them the wisdom, understanding, and strength they need to follow in the footsteps of Jesus. Inspire them with the vision of your Kingdom. Give them the words they need to spread the Gospel. Allow them to experience joy in their ministry. Help them to become instruments of your divine grace. We ask this through Jesus Christ, who lives and reigns as our Eternal Priest. Amen.

Delgado Dental Group
Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S.
Parishioner
8 W Swain Rd ~ 209-474-8888
Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants
www.delgadodentalgroup.com


caterpillar
children's boutique
BUY • SELL • TRADE

Order  uniforms online & pickup in store!
www.caterpillarchildrensboutique.com


Contact Lenzi Leonard to add your school uniforms to our site!
925-286-0125
906 N. Yosemite St. Stockton, CA.

Michelle Haner
Realtor | DRE# 00879655
(209) 986-5900
Ms.Haner@comcast.net



RIGGS  **Real Estate**
& Associates, Inc.

STAN'S IMAGE UNIFORMS


1351 W Oak, Ste 2
Stockton, CA 95203
(209) 462-2622

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134


The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.


Sandra Zambrano
REALTOR®
Habla Español
(209) 481-7874
zambrano.realtor@gmail.com
DRE# 01395986



HELP WANTED
Part-time Sales Positions

We will train!
No experience necessary.
Please send resume to:
Imageuniforms.kokomp@gmail.com




Eileen Yeager
Locally Grown Flowers
209-400-0302
nobleflowerfarm@gmail.com
@noble_flower_farm



Casa Bonita
Funeral Home & Event Room
(209) 942-2500
2500 Cemetery Lane, Stockton
*Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel*

Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing



Greener Solutions
Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com